

## Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:14

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                           |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Wybudowali gimnazjon w Jerozolimie według praw pogan,                           |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | W Jerozolimie wybudowali więc gimnazjon, stosownie do zwyczajów obcych narodów. |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І вони збудували спортзал в Єрусалимі за законами поган,                        |